

Bruxelles, 29.6.2023
COM(2023) 354 final

ANNEX

ALLEGATO

della

RELAZIONE DELLA COMMISSIONE AL CONSIGLIO

Diciannovesima relazione sull'attuazione del regolamento (CE) n. 866/2004 del Consiglio, del 29 aprile 2004, e sulla situazione derivante dalla sua applicazione nel periodo compreso tra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2022

TABELLA I

Tabella riassuntiva delle relazioni mensili della Camera di commercio turco-cipriota per l'anno 2022, a norma dell'articolo 8 del regolamento (CE) n. 1480/2004 della Commissione (in EUR)

Prodotti commercializzati	Gennaio	Febbraio	Marzo	Aprile	Maggio	Giugno	Luglio	Agosto	Settembre	Ottobre	Novembre	Dicembre	Totale
GRASSI E OLI ANIMALI O VEGETALI; PRODOTTI DELLA LORO SCISSIONE; GRASSI ALIMENTARI LAVORATI; CERERE DI ORIGINE ANIMALE O VEGETALE	35 000,00	16 940,00	40 800,00	80 268,00	32 217,50	40 111,97	51 000,00	93 112,50	71 100,00	55 980,00	25 857,20	53 219,60	595 606,77
LAVORI DI PIETRE, GESSO, CEMENTO, AMIANTO, MICA O MATERIE SIMILI; PRODOTTI CERAMICI; VETRO E LAVORI DI VETRO	93 488,24	165 189,26	176 963,69	172 500,75	156 556,34	124 478,53	211 310,69	145 101,58	101 298,09	215 754,46	178 299,77	119 360,98	1 860 302,38
METALLI COMUNI E LORO LAVORI	180 901,01	53 211,68	102 304,34	152 839,63	229 345,06	215 755,67	146 645,49	152 589,27	128 000,35	196 486,82	144 125,85	209 210,26	1 911 415,43
CALZATURE, CAPPELLI, COPRICAPO ED ALTRE ACCONCIATURE; OMBRELLI (DA PIOGGIA O DA SOLE), BASTONI, FRUSTE, FRUSTINI E LORO PARTI; PIUME PREPARATE E OGGETTI DI PIUME; FIORI ARTIFICIALI; LAVORI DI CAPELLI	6 560,00	2 800,00	6 000,00	8 034,00	2 800,00	8 400,00	5 600,00	4 200,00	0,00	980,00	2 800,00	840,00	49 014,00
ANIMALI VIVI; PRODOTTI ANIMALI:	29 537,00	81 678,70	70 422,50	78 824,45	71 983,00	104 713,50	74 699,00	75 288,50	71 548,00	55 256,30	57 930,00	57 889,00	829 769,95

MACCHINE E APPARECCHI, MATERIALE ELETTRICO E LORO PARTI; APPARECCHI DI REGISTRAZIONE O DI RIPRODUZIONE DEL SUONO, APPARECCHI DI REGISTRAZIONE O DI RIPRODUZIONE DELLE IMMAGINI E DEL SUONO IN TELEVISIONE, PARTI E ACCESSORI DI TALI APPARECCHI	250,00	0,00	0,00	0,00	2 037,00	2 904,91	4 057,95	3 863,55	5 429,65	6 527,20	13 886,77	30 230,10	69 187,13
LAVORI DIVERSI	411 752,69	525 829,18	537 553,57	628 687,51	709 906,42	956 248,73	689 627,61	834 949,18	884 161,21	695 763,57	873 802,29	722 843,10	8 471 125,06
MATERIE PLASTICHE E LAVORI DI TALI MATERIE; GOMMA E LAVORI DI GOMMA	147 034,04	140 228,35	178 062,07	164 698,62	177 961,30	202 659,68	229 791,86	199 851,55	209 950,61	197 998,39	206 209,01	189 295,56	2 152 275,20
PRODOTTI DELLE INDUSTRIE ALIMENTARI; BEVANDE, LIQUIDI ALCOLICI E ACETI; TABACCHI E SUCCEDANEI DEL TABACCO LAVORATI	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	70,15	0,00	144,00	0,00	0,00	0,00	0,00	214,15
PRODOTTI DELLE INDUSTRIE CHIMICHE O DELLE INDUSTRIE CONNESSE	9 430,48	19 763,80	274,74	1 430,00	1 986,25	7 552,70	1 809,00	3 808,00	6 348,90	8 740,00	8 683,00	1 480,00	71 306,87
PASTE DI LEGNO O DI ALTRE MATERIE FIBROSE CELLULOSICHE; CARTA O CARTONE DA RICICLARE (AVANZI O RIFIUTI); CARTA E SUE APPLICAZIONI	4 836,00	3 812,00	3 732,00	5 905,00	10 814,00	1 796,00	26 138,25	19 831,45	29 328,65	6 737,40	13 390,80	26 240,00	152 561,55
MATERIE TESSILI E LORO MANUFATTI	6 545,00	2 655,00	11 213,25	14 134,00	16 683,63	13 250,00	7 245,45	12 420,26	8 162,40	31 232,78	15 205,00	168 225,00	306 971,77

PRODOTTI DEL REGNO VEGETALE	0,00	0,00	30 000,00	0,00	0,00	48,00	0,00	0,00	50 000,00	0,00	6 450,00	10 000,00	96 498,00
VEICOLI, VELIVOLI, IMBARCAZIONI E ATTREZZATURE DA TRASPORTO ASSOCIATE	0,00	0,00	0,00	0,00	1 000,00	4 000,00	3 750,00	2 500,00	0,00	1 000,00	0,00	60,00	12 310,00
LEGNO, CARBONE DI LEGNA E LAVORI DI LEGNO SUGHERO E LAVORI DI SUGHERO; LAVORI DI INTRECCIO, DA PANIERAIO O DA STUOIAIO DA PANIERAIO O DA STUOIAIO	450,00	1 209,00	1 189,00	1 358,00	2 479,00	1 886,00	2 409,00	2 090,00	2 975,00	3 341,00	2 137,00	5 967,00	27 490,00
TOTALE	925 784,46	1 013 316,97	1 158 515,16	1 308 679,97	1 415 769,50	1 683 875,84	1 454 084,30	1 549 749,84	1 568 302,86	1 475 797,92	1 548 776,69	1 594 860,60	16 697 514,09

Fonte: Camera di commercio turco-cipriota (differenza dei valori dei documenti di accompagnamento rilasciati nel 2022).

TABELLA II

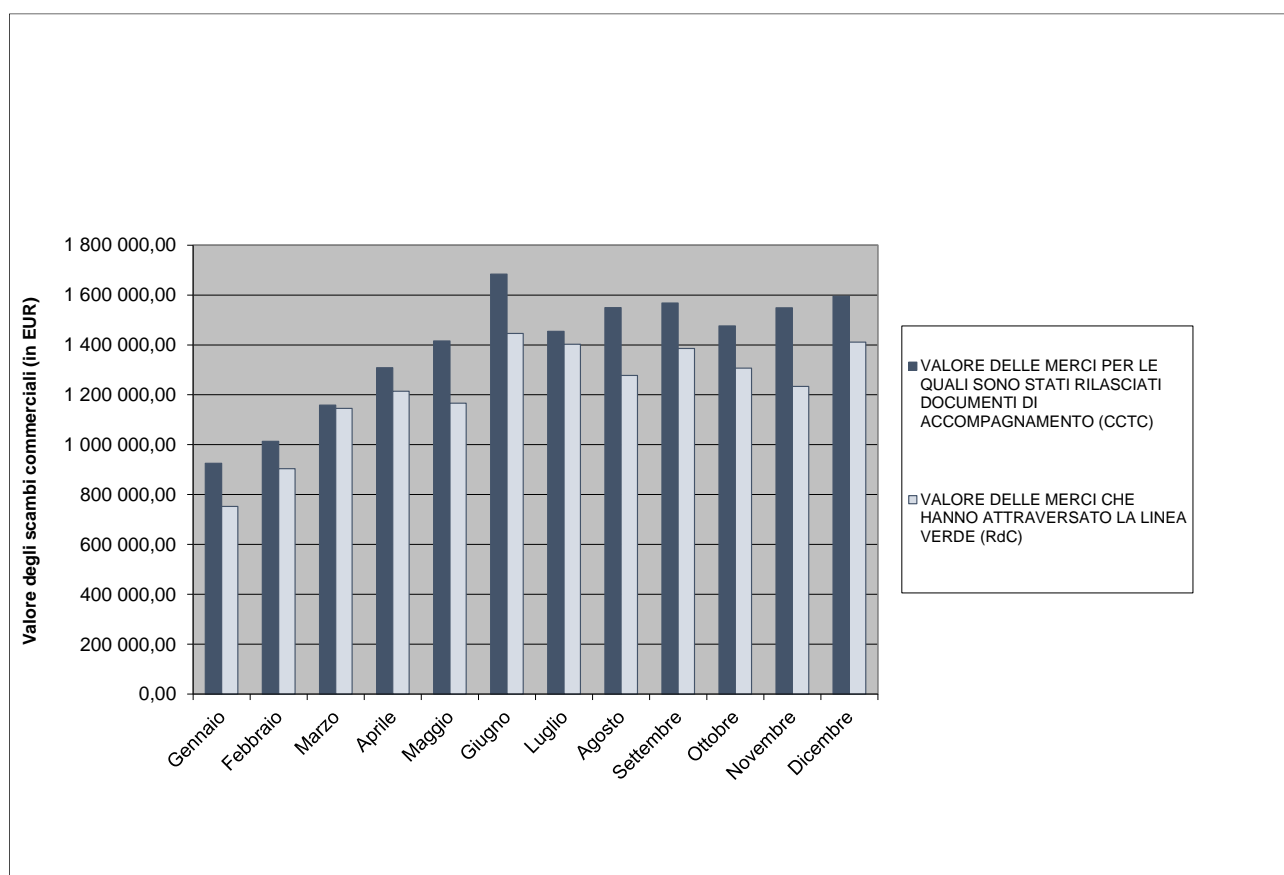
Valore delle merci che hanno attraversato la linea verde secondo quanto riferito dalle autorità della Repubblica di Cipro nel 2022 (in EUR)

	Totale
Gennaio	752 673,35
Febbraio	904 063
Marzo	1 145 900
Aprile	1 214 265
Maggio	1 166 394
Giugno	1 445 632
Luglio	1 402 695,46
Agosto	1 277 889,66
Settembre	1 385 959
Ottobre	1 307 249
Novembre	1 233 498
Dicembre	1 411 023
TOTALE	14 647 241

Fonte: tabella redatta in base ai dati ricevuti dal ministero delle Dogane e delle accise di Cipro.

TABELLA III

Valore delle merci che hanno attraversato la linea verde e valore delle merci per le quali sono stati rilasciati documenti di accompagnamento nel 2022

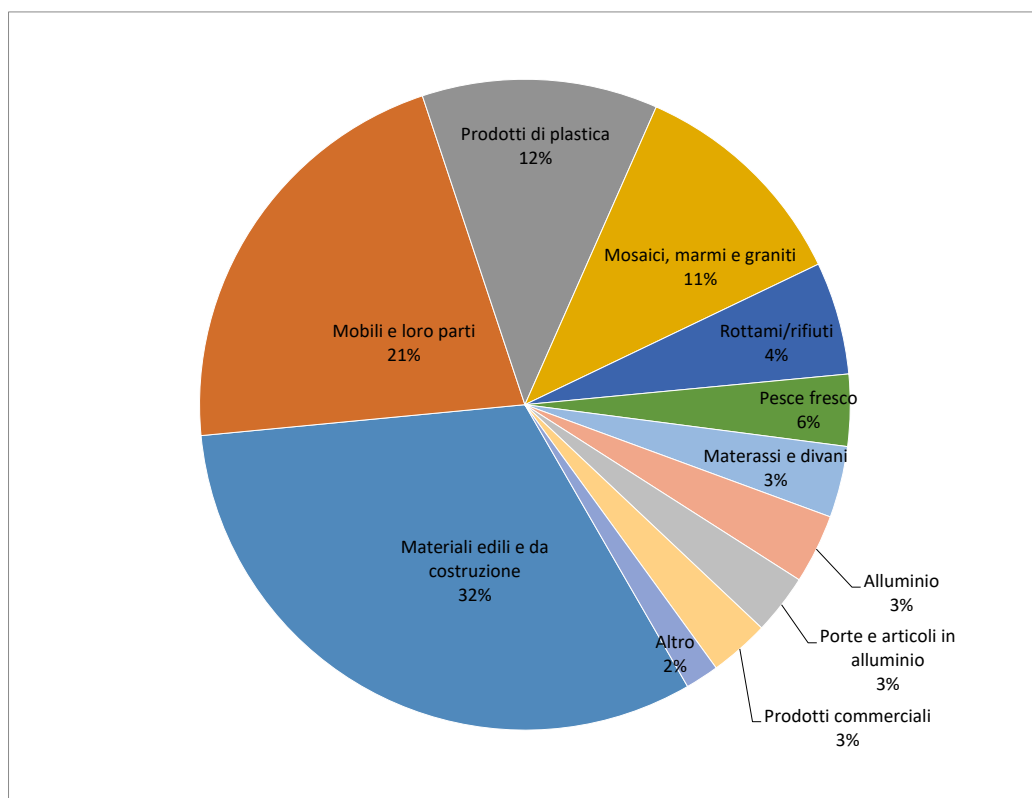


Fonte:

- per il valore delle merci per le quali sono stati rilasciati documenti di accompagnamento: Camera di commercio turco-cipriota;
- per il valore delle merci che hanno attraversato la linea verde: ministero delle Dogane e delle accise di Cipro.

TABELLA IV

Prodotti maggiormente commercializzati nel 2022 (in EUR)

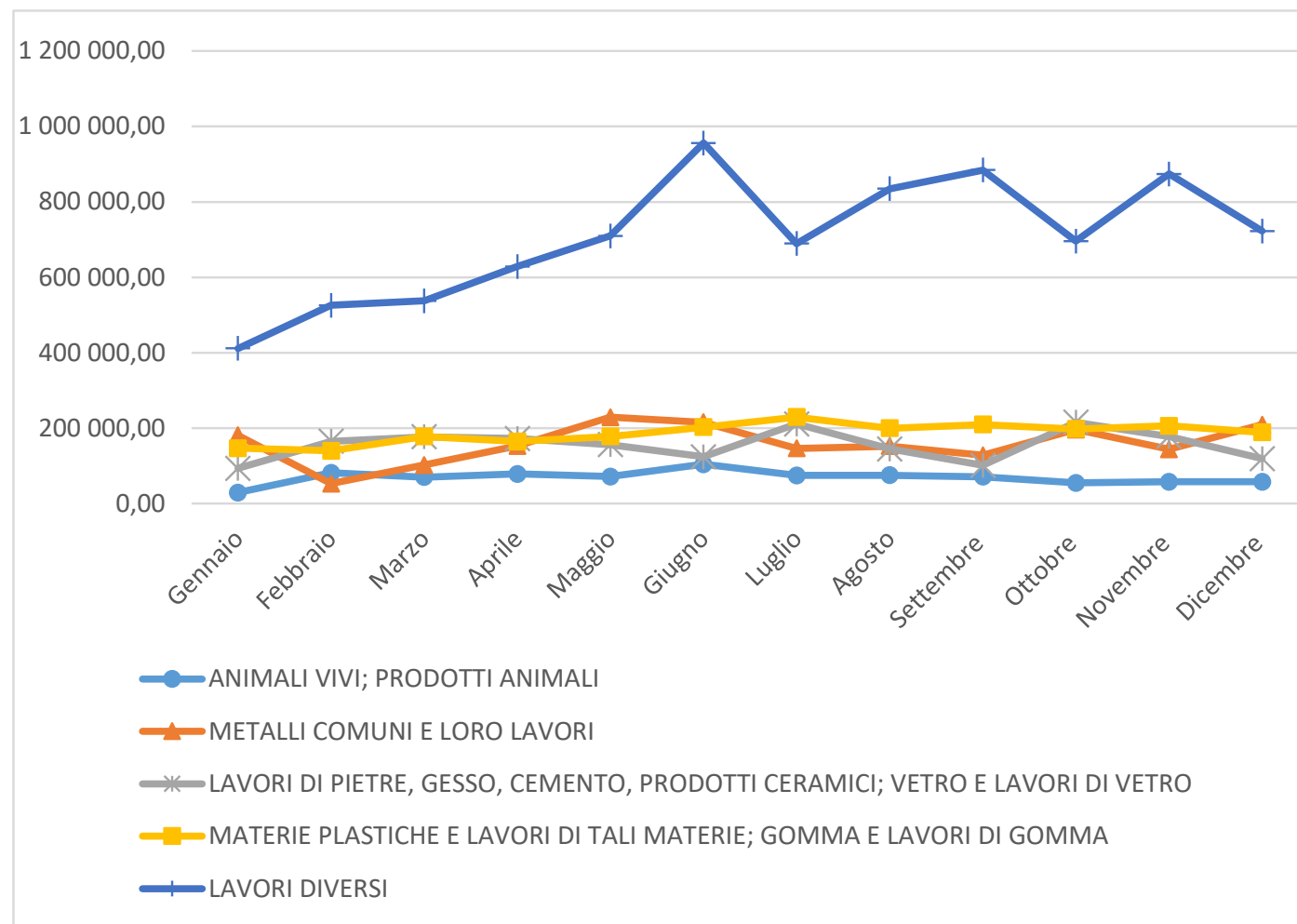


Materiali edili e da costruzione	4 660 310,20	32 %
Mobili e loro parti	3 136 421,09	21 %
Prodotti di plastica	1 716 056,78	12 %
Mosaici, marmi e graniti	1 652 342,56	11 %
Pesce fresco	820 273,45	6 %
Rottami/rifiuti	522 055,84	4 %
Materassi e divani	519 418,80	3 %
Alluminio	504 147,29	3 %
Porte e articoli in alluminio	437 877,56	3 %
Prodotti commerciali	434 276,08	3 %
Altro	244 062	2 %
Totale	14 647 241	100 %

Fonte: tabella redatta in base ai dati ricevuti dal ministero delle Dogane e delle accise di Cipro.

TABELLA V

Andamento dei documenti di accompagnamento rilasciati per le merci maggiormente commercializzate nel 2022 (valore più elevato)



Fonte: grafico basato sui dati relativi ai documenti di accompagnamento rilasciati dalla Camera di commercio turco-cipriota.

TABELLA VI

Circolazione di persone e veicoli greco-ciprioti e turco-ciprioti che hanno attraversato la linea ai punti di attraversamento di cui al regolamento n. 866/2004 del Consiglio						
(1.1 – 31.12.2022)						
MESE	CIRCOLAZIONE DELLE PERSONE			CIRCOLAZIONE DEI VEICOLI		
	GRECO-CIPRIOTI	TURCO-CIPRIOTI	TOTALE	GRECO-CIPRIOTI	TURCO-CIPRIOTI	TOTALE
1/2022	103224	54775	157999	63423	27827	88250
2/2022	101676	72136	173812	62426	29461	91887
3/2022	104894	72126	177020	64462	31445	95907
4/2022	104158	70577	174735	66990	28772	95762
5/2022	101915	92475	194390	67310	36520	103830
6/2022	122039	91217	213256	81269	38475	119744
7/2022	130162	103730	233892	81847	42711	124558
8/2022	149666	103590	253256	96599	40438	137037
9/2022	112429	114800	227229	74644	46439	121083
10/2022	116171	106540	222711	76766	44529	121295
11/2022	104781	106160	210941	65061	44539	109600
12/2022	121449	123403	244852	71101	45724	116825
TOTALE	1372564	1111529	248093	871898	453880	1325778

Fonte: CYPOL.

TABELLA VII

Paese	Numero di migranti irregolari fermati dopo aver attraversato la linea verde¹ (1.1.2022 – 31.12.2022)
Siria	3 276
Nigeria	2 625
Repubblica democratica del Congo	2 397
Pakistan	1 800
Afghanistan	1 546
Bangladesh	1 128
Camerun	924
Somalia	954
Iran	333
Iraq	296
Liberia	215
Sierra Leone	204
Palestina ²	182
Turchia	150
India	117
Mongolia	80
Burundi	44
Altro	460
TOTALE	16 731

Fonte: CYPOL, SBA

¹In questo dato rientrano sia i 16 627 migranti irregolari fermati nelle zone controllate dal governo sia i 104 migranti irregolari fermati nelle SBA.

² Tale designazione non si intende come riconoscimento di uno Stato di Palestina e lascia impregiudicate le singole posizioni degli Stati membri sulla questione.